



聖若瑟堂-粉嶺

St. Joseph's Church - Fanling

臨時辦事處地址:

新界粉嶺聯發街4號地下

Temporary Office:

G/F., 4 Luen Fat Street, Luen Wo Market, Fanling, N.T.

電話 Tel: 2675 5324 傳真 Fax: 2675 5611

網址 Website: www.fanling.catholic.org.hk

電郵 Email: fanling@catholic.org.hk

親愛的粉嶺聖若瑟堂區兄弟姊妹：

願基督的喜樂和平安常與您們同在！

「新型冠狀病毒」肆虐已有一年，影響到堂區彌撒、各善會聚會、慕道班……等無法以實體見面。然而，上主總叫愛祂的人得益，決不落空。我們看似被限制的信仰生活，仍可透過網上參與彌撒、神父講道及信仰聚會等，靠著聖神的帶領，讓教友的屬靈生命得著持續的滋養。

一直以來，堂區的收入來源主要是每星期主日彌撒收得的捐獻，用作維持堂區的基本日常開支，感謝主的眷顧，收支總算平衡。但自從沒有實體彌撒，捐獻大幅減少，因此2020年的堂區財政報告顯示有港幣五十三萬元的赤字。此外，堂區的擴建籌募活動更處於艱難狀況，籌募的金額需約港幣三百二十萬元，但截至2020年12月31日為止，堂區只籌集得港幣二百二十八萬元，距離目標數字仍有一段距離。

聖保祿宗徒提醒我們，「教會是基督的身體」（弗1：23），教會猶如一身，身體只是一個，卻有許多肢體……「若是一個肢體受苦，所有的肢體都一同受苦；若是一個肢體蒙受尊榮，所有的肢體都一同歡樂。」（參閱格前12：26）

正因這樣，謹在此向各位教友呼籲慷慨捐獻支持，為「堂區經費」或「擴建聖堂」的各項設置出一分力，隨函附捐獻詳情。堂區相信有家庭同樣面對經濟上的困難，我會為你們祈禱，也請你們為這些家庭向天主送上禱告。

最後，請各位繼續為新冠肺炎疫症祈禱，求上主保守疫苗發揮成效，使疫症早日受控，讓全球人生活重回正軌，教友笑顏處處，堂區生氣勃勃！

新春將至，在此我謹代表堂區牧職團及堂區牧民議會，感謝您們一直以來對堂區的愛戴和愛心捐獻，願天主百倍賞報你們。

祝願大家

金牛賀歲，歡樂祥瑞，
身體健康，主寵日隆！



主任司鐸

戴民禧神父 謹啟

二零二一年二月一日

『小量播種的，也要小量收穫；大量播種的，也要大量收穫。每人照心中所酌量的捐助，不要心痛，也不要勉強，因為「天主愛樂捐的人。」』（格前9：6-7）



聖若瑟堂-粉嶺

St. Joseph's Church - Fanling

臨時辦事處地址：
新界粉嶺聯發街 4 號地下
Temporary Office:
G/F., 4 Luen Fat Street, Luen Wo Market, Fanling, N.T.
電話 Tel : 2675 5324 傳真 Fax :2675 5611
網址 Website : www.fanling.catholic.org.hk
電郵 Email: fanling@catholic.org.hk

奉獻方法

1. 劃線支票，抬頭請填寫【**聖若瑟堂 - 粉嶺**】
寄往：新界 粉嶺 聯和墟 聯發街 4 號地下（粉嶺聖若瑟堂 臨時辦事處）
 2. 直接存款或轉帳，**恒生銀行 帳戶 (024) 237-008644-001**
帳戶名稱：**ST. JOSEPHS CHURCH-FANLING**
**銀行存款或轉帳收據副本請電郵至 fanling@catholic.org.hk及註明捐款意向
 3. 現金奉獻可逕自交粉嶺聖若瑟堂 臨時辦事處。請勿郵寄現金。
 4. 以自動轉帳方式定期奉獻，請與我們聯絡：(852) 2675 5324
- (註：奉獻超過港幣一百元可獲發免稅收據)

Methods of Donation:

1. Crossed cheque made payable to “**St. Joseph's Church – Fanling**”
Post the Cheque to: G/F, 4 Luen Fat Street, Luen Wo Market, Fanling, New Territories
(St. Joseph's Church - Fanling / Temporary Office)
 2. Deposit into **HANG SENG BANK, H.K. A/C No. (024) 237-008644-001**
A/C Name. **ST. JOSEPHS CHURCH-FANLING**
** Copy of bank deposit or transfer receipt, please email to fanling@catholic.org.hk
& remark the donation intention
 3. Cash donation can be given to the temporary office of St. Joseph's Church – Fanling.
Please do not mail any cash.
 4. To make regular donation by auto-pay, please contact us directly : (852) 2675 5324
- (NB: Tax deductible receipt will be issued for donations of HK\$100 or above.)

『小量播種的，也要小量收穫；大量播種的，也要大量收穫。每人照心中所酌量的捐助，不要心痛，也不要勉強，因為「天主愛樂捐的人。」』（格前 9：6-7）